

進不<sub>レ</sub>階之地按<sub>レ</sub>有<sub>二</sub>大門大才東門之式又建<sub>二</sub>帛櫺一摩屈黑車東洋車於<sub>レ</sub>往來並<sub>二</sub>遊遊<sub>二</sub>至小南門大東門等處



# 各國要事

重招執役 ○中法實業云法國馬賽港工作之事恢復漸多輪船公司已擬重行招人上船執役云

閩省官事 ○署理閩督崇佑帥與前督李勉帥意見不合自李督銓任後凡李督經辦諸事悉行反復如向者楊蔭濟用各局餉餉則此局現佑帥仍欲分開辦理創辦警務現佑帥論將城台警務各局裁撤仍復保甲巡兵亦一律裁撤他如李督向派之各局人員亦概行調動

○揚州江甘兩縣自奉憲飭清查廟產以天寧高旻重寶等寺爲最巨其興教寺萬壽寺次之乃

○江陰四城內外所有義塾已一律改爲蒙養學堂，並請教習照章辦理。餘外尚有三十六鎮各有義塾，田產亦應照章辦理。

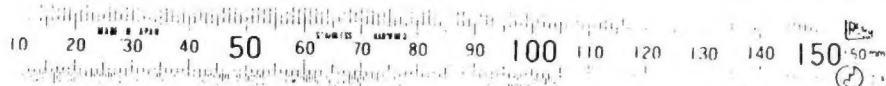
今日尚有外埠本埠新聞在本報第二張如送報人或遺漏即向追補

和  
牌  
聲  
月  
聲明此佈  
所有金銀珠寶進出往來賬目點數等情一概與老楊慶和無涉恐中國仕商尚未週知特此登中外各報球諸老楊慶和主人謹白  
五五三三

此酒場名中外壯陽種子咸稱第一  
鋪設上海二馬路中市西鼎新里右  
門內交易○運因假冒疊見購者切宜留意

新中  
學  
物  
理  
學  
改  
斗  
書

吳王夫差





**泰西頭等馬戲到滬**

准於今晚開演

啟者本馬戲團前在上海已蒙中西商賈贊賞又由青島回滬仍在此處開演 望諸君早臨 觀者幸勿失此機會准於十月十一號禮拜一即九月初三日開演 為童子之計特於十月十二號禮拜二即初四日及十四號禮拜四即初六日 請諸君早臨 觀者幸勿失此機會

准於今晚開演

准於今晚開演

准於今晚開演

**泰西頭等馬戲到滬**

准於今晚開演

啟者本馬戲團前在上海已蒙中西商賈贊賞又由青島回滬仍在此處開演 望諸君早臨 觀者幸勿失此機會准於十月十一號禮拜一即九月初三日開演 為童子之計特於十月十二號禮拜二即初四日及十四號禮拜四即初六日 請諸君早臨 觀者幸勿失此機會

准於今晚開演

准於今晚開演

准於今晚開演

准於今晚開演

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號

**包醫毒門**

啟者本藥房專治一切毒瘡 無論新舊 一經服藥 無不立見奇效 凡患此症者 幸勿失此良機 本藥房地址 在英大馬路 門牌一百一十號



廣東省銀行  
本行收足資本一千萬元  
總行設在上海  
分行設在廣州  
本行辦理一切銀行業務  
如匯兌、存款、放款等  
均極妥速  
光緒三十三年七月二十日

### 壯陽種子大力丸

本行開設以來，承蒙各界愛護，生意興隆。茲為廣濟濟世，特製此丸，專治男婦虛弱、陽痿、早洩、遺精、腰酸、背痛、頭暈、目眩、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、痔瘡、脫肛、疝氣、婦人經閉、痛經、崩漏、帶下、不孕等症。服之立見奇效。每瓶一元，大瓶二元。總發行所：廣東省銀行。

### 請看長命洋行電帶靈驗之證



步翁仁兄先生：閣下之病，經余診治，已見奇效。余之藥，乃係祖傳秘方，選用名貴藥材，精心炮製而成。凡患虛弱、陽痿、早洩、遺精、腰酸、背痛、頭暈、目眩、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、痔瘡、脫肛、疝氣、婦人經閉、痛經、崩漏、帶下、不孕等症，服之立見奇效。每瓶一元，大瓶二元。總發行所：廣東省銀行。

**橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓**  
本行新行鈔票，面額為一百元、五十元、十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分。鈔票設計精美，印刷清晰，防偽性能強。凡持此鈔票者，均可在各埠銀行兌換現款。總發行所：橫濱正金銀行。

### 新到大鑽石

本行新到大批名貴鑽石，款式新穎，價格公道。歡迎各界人士前來參觀選購。總發行所：廣東省銀行。

### 廣濟濟世票頭九月初三日開彩

本行發行之廣濟濟世票，將於九月初三日開彩。中獎號碼如下：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎二百元，六獎一百元，七獎五十元，八獎二十元，九獎十元，十獎五元。總發行所：廣東省銀行。

### 藥到病除

本行專治各種疑難雜症，藥到病除，無不神效。凡患虛弱、陽痿、早洩、遺精、腰酸、背痛、頭暈、目眩、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、痔瘡、脫肛、疝氣、婦人經閉、痛經、崩漏、帶下、不孕等症，服之立見奇效。每瓶一元，大瓶二元。總發行所：廣東省銀行。

### 浙江善後彩票頭獎九月初三日開彩

本行發行之浙江善後彩票，將於九月初三日開彩。中獎號碼如下：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎二百元，六獎一百元，七獎五十元，八獎二十元，九獎十元，十獎五元。總發行所：廣東省銀行。

### 名醫留滬

本行特聘名醫留滬，專治各種疑難雜症。凡患虛弱、陽痿、早洩、遺精、腰酸、背痛、頭暈、目眩、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、痔瘡、脫肛、疝氣、婦人經閉、痛經、崩漏、帶下、不孕等症，服之立見奇效。每瓶一元，大瓶二元。總發行所：廣東省銀行。

### 壯陽秘寶

本行專治男婦虛弱、陽痿、早洩、遺精、腰酸、背痛、頭暈、目眩、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、痔瘡、脫肛、疝氣、婦人經閉、痛經、崩漏、帶下、不孕等症。服之立見奇效。每瓶一元，大瓶二元。總發行所：廣東省銀行。

### 廣東省銀行

本行收足資本一千萬元  
總行設在上海  
分行設在廣州  
本行辦理一切銀行業務  
如匯兌、存款、放款等  
均極妥速  
光緒三十三年七月二十日

### 仙玉

本行專治各種疑難雜症，藥到病除，無不神效。凡患虛弱、陽痿、早洩、遺精、腰酸、背痛、頭暈、目眩、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、痔瘡、脫肛、疝氣、婦人經閉、痛經、崩漏、帶下、不孕等症，服之立見奇效。每瓶一元，大瓶二元。總發行所：廣東省銀行。

### 仙玉

本行專治各種疑難雜症，藥到病除，無不神效。凡患虛弱、陽痿、早洩、遺精、腰酸、背痛、頭暈、目眩、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、痔瘡、脫肛、疝氣、婦人經閉、痛經、崩漏、帶下、不孕等症，服之立見奇效。每瓶一元，大瓶二元。總發行所：廣東省銀行。

### 仙玉

本行專治各種疑難雜症，藥到病除，無不神效。凡患虛弱、陽痿、早洩、遺精、腰酸、背痛、頭暈、目眩、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、痔瘡、脫肛、疝氣、婦人經閉、痛經、崩漏、帶下、不孕等症，服之立見奇效。每瓶一元，大瓶二元。總發行所：廣東省銀行。



**粵省近事**  
○南澳匪徒於上月二十六日午時在該島三處擄去男女老幼共計一百餘人。據云：該匪徒等係由汕頭乘船而來，在該島擄掠後，即向東山一帶逃竄。現由該處派兵前往追剿，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將匪徒等擒獲，以肅清匪氛。  
○北澳匪徒亦向東山一帶逃竄。據云：該匪徒等係由汕頭乘船而來，在該島擄掠後，即向東山一帶逃竄。現由該處派兵前往追剿，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將匪徒等擒獲，以肅清匪氛。

**本埠新聞**

**預備行轅**  
○道署觀察昨日接電知照，任督辦午帥已於昨日由鎮江抵滬。據云：該督辦午帥係由鎮江乘船而來，在該處停留後，即向滬上轉行。現由該處派兵前往接應，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將督辦午帥安全護送滬上。  
○滬南輪船支應局總辦現奉江督札委，由滬上轉行。據云：該總辦係由滬上乘船而來，在該處停留後，即向滬上轉行。現由該處派兵前往接應，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將總辦安全護送滬上。  
○浙江巡撫札委候補知縣呂明府，由滬上轉行。據云：該候補知縣係由滬上乘船而來，在該處停留後，即向滬上轉行。現由該處派兵前往接應，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將候補知縣安全護送滬上。

**華洋訟案**

**公斷會審**  
○德商德豐洋行經理司馬同德，因與金同德發生訟案，現由公斷會審。據云：該經理司馬同德係由德商德豐洋行而來，在該處發生訟案後，即向公斷會審。現由該處派兵前往接應，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將經理司馬同德安全護送公斷會審。

**滬市商情**

**黃絲**  
○上月二十九日黃絲行情如下：黃絲一號每担六十五兩，黃絲二號每担六十四兩，黃絲三號每担六十三兩。以上各號黃絲，均係由滬上轉行。現由該處派兵前往接應，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將黃絲安全護送滬上。

**法捕房**

**昨日本報**  
○昨日本報刊登之華洋訟案，現由公斷會審。據云：該經理司馬同德係由德商德豐洋行而來，在該處發生訟案後，即向公斷會審。現由該處派兵前往接應，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將經理司馬同德安全護送公斷會審。

**法捕房**

**昨日本報**  
○昨日本報刊登之華洋訟案，現由公斷會審。據云：該經理司馬同德係由德商德豐洋行而來，在該處發生訟案後，即向公斷會審。現由該處派兵前往接應，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將經理司馬同德安全護送公斷會審。

**法捕房**

**昨日本報**  
○昨日本報刊登之華洋訟案，現由公斷會審。據云：該經理司馬同德係由德商德豐洋行而來，在該處發生訟案後，即向公斷會審。現由該處派兵前往接應，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將經理司馬同德安全護送公斷會審。

**法捕房**

**昨日本報**  
○昨日本報刊登之華洋訟案，現由公斷會審。據云：該經理司馬同德係由德商德豐洋行而來，在該處發生訟案後，即向公斷會審。現由該處派兵前往接應，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將經理司馬同德安全護送公斷會審。

**法捕房**

**昨日本報**  
○昨日本報刊登之華洋訟案，現由公斷會審。據云：該經理司馬同德係由德商德豐洋行而來，在該處發生訟案後，即向公斷會審。現由該處派兵前往接應，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將經理司馬同德安全護送公斷會審。

**法捕房**

**昨日本報**  
○昨日本報刊登之華洋訟案，現由公斷會審。據云：該經理司馬同德係由德商德豐洋行而來，在該處發生訟案後，即向公斷會審。現由該處派兵前往接應，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將經理司馬同德安全護送公斷會審。

**法捕房**

**昨日本報**  
○昨日本報刊登之華洋訟案，現由公斷會審。據云：該經理司馬同德係由德商德豐洋行而來，在該處發生訟案後，即向公斷會審。現由該處派兵前往接應，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將經理司馬同德安全護送公斷會審。

**法捕房**

**昨日本報**  
○昨日本報刊登之華洋訟案，現由公斷會審。據云：該經理司馬同德係由德商德豐洋行而來，在該處發生訟案後，即向公斷會審。現由該處派兵前往接應，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將經理司馬同德安全護送公斷會審。

**法捕房**

**昨日本報**  
○昨日本報刊登之華洋訟案，現由公斷會審。據云：該經理司馬同德係由德商德豐洋行而來，在該處發生訟案後，即向公斷會審。現由該處派兵前往接應，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將經理司馬同德安全護送公斷會審。

**法捕房**

**昨日本報**  
○昨日本報刊登之華洋訟案，現由公斷會審。據云：該經理司馬同德係由德商德豐洋行而來，在該處發生訟案後，即向公斷會審。現由該處派兵前往接應，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將經理司馬同德安全護送公斷會審。

**法捕房**

**昨日本報**  
○昨日本報刊登之華洋訟案，現由公斷會審。據云：該經理司馬同德係由德商德豐洋行而來，在該處發生訟案後，即向公斷會審。現由該處派兵前往接應，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將經理司馬同德安全護送公斷會審。

**法捕房**

**昨日本報**  
○昨日本報刊登之華洋訟案，現由公斷會審。據云：該經理司馬同德係由德商德豐洋行而來，在該處發生訟案後，即向公斷會審。現由該處派兵前往接應，並已飭令各屬嚴密緝拿，務期將經理司馬同德安全護送公斷會審。



Table with multiple columns listing various goods and prices, including items like rice, oil, and other commodities. Includes a section for exchange rates (匯兌) and a section for gold and silver prices (金銀).

Various news items and announcements. Includes a section for 'Notarary' (公證) and a section for 'Public Notice' (公告). Also contains several short advertisements and local news snippets.

Advertisement for '楊梅結毒永不復發' (Meat Balm for Treating Syphilis). The text describes the symptoms and the effectiveness of the balm, claiming it can cure the disease permanently.

Advertisement for '小腸疝氣立見奇功' (Small Intestine Hernia). The text describes the symptoms of a hernia and the effectiveness of the treatment, claiming it can provide immediate relief.

Advertisement for '大章綢緞號' (Dazhang绸缎号). The text describes the various types of silk and satin goods available at the shop, including different patterns and colors.



第 一 號 網 銀 紅 擇 九 月 初 一 日 開 張

廣濟公司江南義賑票新办江南義賑副票

濟世局玉蓉甫包治毒門可稱獨步

**太倉濟泰紗廠公司**

太倉本綿之地同人集議在北鄉少溪鎮仿照上海大生廠辦法興辦工廠資本五十萬兩  
呈報立案現已籌備廠再招股份每股銀元一百兩加額入股就辦此請蘇州府城內各商號  
三洋溪橋南記陳興之兩市慎莊莊富郭懷一百兩復和莊仲丹君收收銀壹款俾收當即日起  
請取閱章程可也  
上海北城橋水吉里本公司帳房啟

良醫范誠軒反瘧

余先祖心濟世故凡珍貴之寶不吝價值備方便至我父胸懷大志雖鼓直省余自幼隨侍遭庚子夏亂直隸扶掖南下驚駭痛傷其途成疾喘之症藥無數僅存祖傳藥膏有真寶一現吞服少許病即愈然誠所無價之寶也如患新老痼症文武諸瘡咳嗽喘痛小兒驚風瘰癧肝胃氣痛疔瘡疔毒之無不奇效是以情願斷塵照本出售每分二元倘欲購買請至上海市城馬路口阜成參藥號吉祥弄口來德藥店便是  
延年主人謹啓 1956

翰香居凡散鋪遷移廣告

**北京工藝商局告白**

本局屢次在會考取最優獎憑自造中西木器馬車電鈴治熱電精化學珊瑚頂珠金珀琉璃象牙等件織造呢絨  
精製景泰器器具以及洋綢紙品等類一俱全皆精實宜中外客商到京採購不勝枚舉供不應求京師名產  
不可少之物外洋人士投函定貨者務祈查明北京琉璃廠本局接洽免致誤購之品也 北京工藝商局謹啟

還及附承工以及家具等類最多合併登載 北京琉璃廠工總商局謹啟

子  
 商美  
 官  
 行  
 理  
 佳  
 昇  
 合  
 種砂彩能  
 木紙鉛乾  
 器布糊潮  
 油黃松漆  
 漆埋節漆  
 第一濕油機  
 器應肥草  
 十值星麻

今年蠶汛歉收新絲飛騰綢緞各貨因而昂貴特維出戶現因本號存貨山積閑停志在推廣國貨  
 茲於本月十九日起各貨一律減價出售不貲大市所謂廉物美誠非虛語倘荷垂顧  
 門外朝北八庫內選購可也  
 1930.10  
 馬慶大

本主人究得秘製七  
十二症眼藥一方所  
醫如神珍貴凡患目  
疾者本藥房之滋補乳白蠟  
肝油所治各症奏效如神久爲  
博學通儒所稱考究得化學  
精製牛乳滋補乳白蠟  
珍珠牛乳滋補乳白蠟  
新到財物  
本公司專門代客  
裝出電燈電鈴出  
德律風電報  
本公司專門代客  
裝出電燈電鈴出  
德律風電報  
本公司專門代客  
裝出電燈電鈴出  
德律風電報

明秘製此藥專治  
 人足月珠不拘症  
 人眼見眼見眼見  
 長日眼見眼見  
 迎眼見眼見  
 西藥在英創  
 買純潔白味無雜  
 標為食品可佐杯  
 試將治症約奉陳  
 內傷勞瘵潮熱芥  
 到路石路  
 售  
 佈告衣報德  
 德律風公司告白  
 請到四馬路  
 海利洋行  
 弄第家  
 寄第家  
 寄第家

[illegible]

申  
藥局  
西貢  
門牌  
大馬路  
是  
落上海南  
廣東漢口  
威雄大藥房  
九江慶長沙

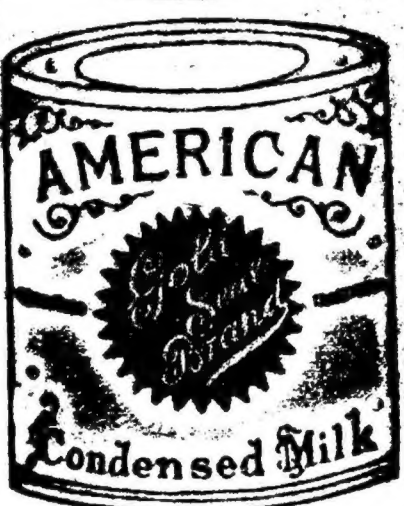
每盒洋一元正  
上洋一馬路期新里  
海國郵政  
三號  
上海南京路  
售



利公



本行設在上海北京路專理美國紐約克尼脫康定四脫牌老牌牛奶廠此  
奶久已馳名銷通數十餘年各國老幼人等均皆知其有益中國銷路甚廣特設分  
行所製其牛奶性極純潔無一假貨外已各處藥房均有代售請至小行面議近來外間  
假冒各牌牛奶甚多其多然偽牌之牛奶與真牌之牛奶其色其味其質其味此登報佈告以辨真偽



市上賜顧  
本行牛奶  
各處藥房  
均有代售  
請至小行  
面議近來  
外間假冒  
各牌牛奶  
甚多其多  
然偽牌之  
牛奶與真  
牌之牛奶  
其色其味  
其質其味  
此登報佈  
告以辨真  
偽

THE DYEING ASSOCIATION LTD.



本行專辦各國名廠染料及各種色料其色極其鮮明且能持久不變色凡欲染布者請至本行面議  
本行設在上海北京路專理各國名廠染料及各種色料其色極其鮮明且能持久不變色凡欲染布者請至本行面議

本行專辦各國名廠染料及各種色料其色極其鮮明且能持久不變色凡欲染布者請至本行面議  
本行設在上海北京路專理各國名廠染料及各種色料其色極其鮮明且能持久不變色凡欲染布者請至本行面議

煙草孔海牌老自製禁嚴



本行專辦各國名廠煙草及各種色料其色極其鮮明且能持久不變色凡欲染布者請至本行面議  
本行設在上海北京路專理各國名廠煙草及各種色料其色極其鮮明且能持久不變色凡欲染布者請至本行面議

本行專辦各國名廠煙草及各種色料其色極其鮮明且能持久不變色凡欲染布者請至本行面議  
本行設在上海北京路專理各國名廠煙草及各種色料其色極其鮮明且能持久不變色凡欲染布者請至本行面議

房子



本行專辦各國名廠房子及各種色料其色極其鮮明且能持久不變色凡欲染布者請至本行面議  
本行設在上海北京路專理各國名廠房子及各種色料其色極其鮮明且能持久不變色凡欲染布者請至本行面議

本行專辦各國名廠房子及各種色料其色極其鮮明且能持久不變色凡欲染布者請至本行面議  
本行設在上海北京路專理各國名廠房子及各種色料其色極其鮮明且能持久不變色凡欲染布者請至本行面議